

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 91 (1965)  
**Heft:** 8

**Illustration:** "Dasch en Skandal! Wänn die Tier eso erschöpft und usghungeret sind, gits ja gar kei rächti Schafsgotlett!"

**Autor:** Moser, Hans

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 22.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

wohnungsstand besonders hoch war?) Item, die Gesundheitsbehörde von Schlieren gebot am 16. Dezember dem Manne, gestützt auf das erwähnte Gesetz von 1931, den Wohnwagen innert 4 Wochen zu räumen. Nachsatz: «Einem allfälligen Rekurs wird die aufschiebende Wirkung entzogen.» Der Mann rekurrierte und bat um Verlängerung der Räumungsfrist bis Ende 1965, da er bis dahin in der Lage sei, die nötigen Vorbereitungen zur Auswanderung nach Australien zu treffen. Für diese Auswanderung wurde ihm vom australischen Konsulat die Vergütung von einem Drittel der Reisekosten für seine Familie zugesichert. Der Bezirksrat Zürich verlängerte zwar die Räumungsfrist,

aber nur um 3 Monate, so daß der Familienvater nun doch noch (in Zürich!) eine Wohnung suchen (und finden!) muß, ehe er auswandern kann.

Er hätte ja auch näher ins Ausland gehen können, wo das Wohnen in Wohnwagen erlaubt ist – etwa nach Genf.

Er hätte auch anführen können, man solle nur weiter mit solchen Spitzfindigkeiten Schweizer, gut ausgebildete Berufsleute, ins Ausland treiben und dafür ausländische Arbeitskräfte importieren.

Und ich hätte gesagt, am Wohnwagen selber sei kein Pferd vorgespannt, sondern wer wiehere, das sei in diesem Falle der Amtsschimmel – im Stalle zu Seldwylo.

Skorpion



Der Monate dauernde Marsch einer vierhundertköpfigen Schafherde, die aus Graubünden nach Genf zur Schlachtbank getrieben wurde, versetzte viele Tierfreunde in Empörung.

«Dasch en Skandal! Wann die Tier eso erschöpft und usghungeret sind, gits ja gar kei rächti Schafsgotlett!»

## Morgens zwischen vier und sechs

Im «Wohler-Anzeiger» erschien folgende Mitteilung:

Wie uns mitgeteilt wird, muß die Gemeindeversammlung aus verschiedenen Gründen auf punkt 20 Uhr vorverzögert werden. Einen Grund dazu bildet der im Fernsehen laufende dritte Teil eines Kriminalfilms, dem viele Zuschauer folgen. Da aber nur ein einziges wichtiges Traktandum auf der Liste steht, das Budget, sollte es möglich sein, die Einwohnergemeindeversammlung um 21 Uhr zu schließen. Damit wird den Fernsehern die Möglichkeit geboten, den Film, der nach 21 Uhr beginnt, doch noch anzusehen.

Wenn der Schweizer Fernseher einmal die schweizerischen und österreichischen und deutschen und italienischen Programme empfangen und somit praktisch jeden Abend einen andern Krimi-Reißer sehen kann, wird es wohl keine Behörde mehr geben und keine kulturelle Institution, die ihre Veranstaltungen auf die Abendstunden zu verlegen wagten. Kultur und Politik werden sich in absehbarer Zeit in den frühen Morgenstunden, zwischen vier und sechs abwickeln müssen!

Widder



## ECHO

Zu Bruno Knobels

### «Ungeist auf den Barrikaden»:

«Leider scheinen Sie in Ihrer Italiener-Anhänglichkeit gerade das übersehen zu haben, was den Schweizer auf die Barrikaden bringt. Nicht das Schwänefüttern mit «echtem Schweizerbrot» ist es, was die Riesenwut auf die Südländer geschaffen hat, sondern 1. schmudeliges Aussehen, 2. ihre «sauberer» Wohnstätten, 3. ihr lautes Getue, 4. ihre Aufdringlichkeit dem weiblichen Geschlecht gegenüber, 5. Messerstechereien, 6., 7. und 8.: ihre gewaltige Mühe, sich unseren Sitten so weit wie möglich anzupassen ...»

E. J. in Sch.

«Lieber Nebi, was für ein feiner Beitrag zur Ueberfremdungsfrage erschien auf Seite 4 von Nr. 2. Herzlichen Dank dafür dem Autor. Darf ich Sie bitten, mir noch 2 Expl. dieser Nr. zu senden ...»

G. B. in B.

«Ich bin ein eifriger Nebelspalter-Leser und finde ihn niveaumäßig ziemlich gut, aber was Sie den Schweizern auftischen wollen, ist einerseits ein so viel diskutiertes Thema, daß es uns schon zum Kotzen zum Hals heraushängt und anderseits besonders Ihr Satz, daß die Wohlstandssteigerung der vergangenen Jahre ohne Fremdarbeiter nicht möglich gewesen wäre, eine einer ganz kleinen Schicht von profitierenden Schweizern dienende, ewig laufen gelassene verfluchte LÜGE ist zur Volksverblendung. Ein Schweizer, der noch ZURECHNUNGSFÄHIG ist, nimmt Ihnen die Behauptung nicht ab ...»

E. Sch. in 8000

«Bravo für Deinen Artikel. Du sagst genau das, was gesagt werden muß in dieser Sache – und zwar mit Entschiedenheit und gesundem Menschenverstand. Das sind zwei Eigenschaften, die wir dringend brauchen, um dem Schüren des Fremdenhasses wirksam entgegentreten zu können ...»

R. F. in 3000

Zum Artikel von Skorpion

### «Yeah-yeah am Taufstein»:

«Wenn heute in der Schweiz ab und zu, als große Ausnahme, einige Stücke Jazzmusik ... in einem Gottesdienst erklingen, so geschieht dies nirgends, um die Jungen zu fangen. Vielmehr gibt es glücklicherweise aufgeschlossene Jugendsekretäre, Religionslehrer und Pfarrer, die es endlich jungen, zu freudigem Einsatz bereiten Leuten ermöglichen, mit ihren Ausdrucksmittelen am Gottesdienst teilzunehmen, und dies nicht als passive Zuhörer, sondern als aktive Gemeindebürger ...»

A. H. in Z.

«Nun hören wir mittelalterlichen Leute oft den Vorwurf der Jungen, man verstehe sie nicht. – Unsere andersfarbigen Brüder haben sich mit den Jazzrhythmen in eine tiefere Gebetsstimmung gebracht. Warum sollen wir nun den Jungen, die diese Rhythmen übernommen haben, den Jungen, die so anders fühlen, das vorenthalten – und wenn es in der Kirche sein soll? Warum sollen die Jungen nicht mit ihrer Art Musik ins Gotteshaus gelockt werden? ...»

H. Sch.-B. in K.

«Yeah-yeah am Taufstein, damit haben Sie etwas gesagt, wozu Ihnen hoffentlich noch recht viele zustimmen werden ... Seelenfängerei mit billigen Schlagn! Das haben Sie treffend gesagt. Das ist ja gerade die Versuchung der steigenden Zahl schlagersingender Geistlicher: Pseudojugendseelsorge ...»

Dr. theol. P. T. R. in E.

Dazu eine von Skorpion noch beigebrachte Stimme «der Jugend», zitiert aus «prisma», der Studentenzeitschrift der Hochschule St. Gallen:

«Um das Evangelium zu verbreiten, muß die Kirche dem Menschen entgegenkommen, weiter als bisher, weitherziger als je. Aber sie kann ihn nicht durch seine Schwäche erreichen, wenn sie etwas ausrichten will. Wer je-jesus singt, ist kein Sänger Gottes, ist kein Salomon.»